

39.

## St. med. nr. 41.

(1938)

**Henstilling fra den finske regjering om overførsel til perioden 1 oktober 1938—15 april 1939 av 150 tonn ferskt nautkjøtt som i henhold til avtale med Finland hadde kunnet innføres med redusert toll innen 15 april 1938.**

*Finans- og Tolldepartementets innstilling av 18 juni 1938, som er bifalt ved kongelig resolusjon av samme dag.*

(Foredratt av statsråd K. Bergsvik.)

Under behandlingen av innst. S. nr. 54 for 1938 fattet Stortinget den 4 mars 1938 sådan beslutning:

«Kongen bemyndiges til å sette ned tollen til kr. 0,09 pr. kg., inklusive de til enhver tid gjeldende tillegg, for et kvantum av 450 tonn ferskt nautkjøtt bestemt til revefør.»

Beslutningen som var overensstemmende med St. prp. nr. 15 for 1938, var foranlediget ved tilleggsavtalen av 21 juli 1937 med tilhørende noter til den norsk-finske handels-traktat av 11 november 1930. Til godkjen-nelse for Norges vedkommende av omhand-lete tilleggsavtale med noter gav Stortinget den 4 mars 1938 sitt samtykke, jfr. Innst. S. nr. 55 for 1938.

Ifølge notevekslingen skulde av omhand-lete tollkontingent 150 tonn kunne innføres i tiden fra tollnedsettelsens iverksettelse til 15 april 1938 og 300 tonn i tiden 1 oktober 1938 til 15 april 1939.

I henhold til forannevnte stortings-beslut-ning blev det ved kongelig resolusjon av 17 mars 1938 bestemt:

«At Finans- og Tolldepartementet på så-danne nærmere betingelser som av dette i samråd med Landbruksdepartementet fast-settes, bemyndiges til å sette ned tollen til kr. 0,09 pr. kg., inklusive de til enhver tid gjeldende tillegg, for følgende mengder fersk nautkjøtt som måtte innføres gjennom Norges Sølvrevavlslag og er bestemt til revefør:

inntil 150 tonn i tiden til 15 april 1938, og inntil 300 tonn i tiden 1 oktober 1938 til 15 april 1939.»

Mellem Norges Sølvrevavlslag og en repre-sentant for finske kjøtteksportører blev det den 20 og 21 mars 1938 i Oslo ført forhand-linger om kjøp av kjøtt til revefør. Forhand-lingene ledet imidlertid ikke til noe resultat,

av grunner som er nærmere angitt i skrivelse fra Landbruksdepartementet til nærværende departement av 6 april 1938.<sup>1</sup>

Med skrivelse av 13 april 1938 oversendte Utenriksdepartementet nærværende departe-ment gjenpart av en verbalnote datert 7 s. m. fra den herværende finske legasjon. Verbal-noten er sålydende:

«Sedan överenskommelsen mellan Norge och Finland angående import av nötkött har antagits av Stortinget den 4 sistlidne mars har mellan finska försäljare och Norska Sölvrevavlslaget förts förhandlingar om in-försel av den första kontingenten, utgörande 150 tonn. På grund av att ikraftträdandet av tollned sättningen skedde så mycket senare som ursprungligen hade beräknats och att prisförhållandene under tiden hade blivit ogynsamma för finska försäljare, kunde köp icke avslutas för levering inom den fast-satta perioden. Då utnyttjandet av den för-sta delen av kontingenten sålunda icke blivit möjligt, har Finlands Beskickning i Oslo, på uppdrag av Finska Regeringen, äran fram-ställa om icke Norska Regeringen ville vid-taga åtgärder för att sagda kontingent av 150 tonn måtte överföras till perioden 1. 10. 1938—15. 4. 1939 sålunda att hele tullkon-tingenten för sistnämnda period komma att omfatta 450 tonn.»

Som foreløbig svar herpå meddelte Uten-riksdepartementet den 9 april 1938 den fin-ske legasjon følgende:

«Förespurnaden frå den finske regjeringa om nautkjøtt-innførsla til Noreg etter avta-len i notane frå 21 juli 1937 kom dess verre til Utanriksdepartementet nett med det same Stortinget tok påskefritt, og det er difor umogeleg å legge saka fram for Stortinget før enn det på nytt er samla. Utanriksdepar-tementet kan da for det fyrste ikkje gjera

<sup>1</sup>) Utrykt bilag.

Om innførsel av ferskt nautkjøtt fra Finland.

anna enn senda førespurnaden til dei serskilde fagmyndighetene, og når dei har sendt fram sine fråsegner, skal departementet legge spørsmålet fram for Stortinget.»

Under henvisning hertil anmodet Utenriksdepartementet om nærværende departements uttalelse i anledning av den finske regjeringens henvendelse, idet det blev oplyst at saken samtidig var forelagt for Landbruksdepartementet.

Nærværende departement svarte Utenriksdepartementet i skrivelse av 21 april 1938 at man for sitt vedkommende ikke fant å kunne anbefale at den finske henvendelse imøtekommes.

Efter at Landbruksdepartementet i skrivelse til Utenriksdepartementet av 27 april 1938 også hadde frarådet en sådan overføring, henstillet Utenriksdepartementet i skrivelse av 6 mai 1938<sup>1)</sup> til nærværende departement å foranledige at det gis Stortinget en meddelelse om den anmodning som den finske regjering har fremsatt og om de uttalelser Landbruksdepartementet og nærværende departement i den anledning har avgitt.

Ennvidere tilstillet Utenriksdepartementet med skrivelse av 7 mai 1938<sup>1)</sup> nærværende departement gjenpart av en skrivelse fra legasjonen i Helsingfors av 4 s. m. angående spørsmålet om overføring av omhandlede kontingent.

For å få saken mest mulig allsidig belyst anmodet nærværende departement den 13 mai 1938 Landbruksdepartementet om å innhente uttalelser fra Norges Sjølvrevavlslag og Norges Kjøtt- og Fleskecentral om den finske henstilling og i forbindelse hermed å frem-

komme med sine bemerkninger. Landbruksdepartementet tilstillet derefter nærværende departement med skrivelse av 4 juni 1938 gjenpart av skrivelser av 19<sup>1)</sup> og 27 mai<sup>2)</sup> 1938 henholdsvis fra Norges Kjøtt- og Fleskecentral og Norges Sjølvrevavlslag. Førstnevnte organisasjon fraråder bestemt å imøtekomme den finske henstilling, mens sistnevnte sterkt tilråder at man går med på overførsel av den ubenyttede kvote.

Landbruksdepartementet meddeler at det må fastholde det standpunkt det har inntatt i den forannevnte skrivelse av 27 april 1938 til Utenriksdepartementet.

Ifølge skrivelse fra Utenriksdepartementet av 15 juni 1938 er tilleggsavtalen med Finland blitt sanksjonert av den finske president den 14 s. m.

Nærværende departement, som fremdeles ikke finner å kunne anbefale en overførsel som nevnt, skal overensstemmende med Utenriksdepartementets henstilling tillate sig å foreslå at et avtrykk av dette foredrag tilstilles Stortinget.

I henhold hertil skal departementet

innstille:

Avtrykk av Finans- og Tolldepartementets foredrag av 18 juni 1938 om henstilling fra den finske regjering om overførsel til perioden 1 oktober 1938—15 april 1939 av 150 tonn ferskt nautkjøtt som i henhold til avtale med Finland hadde kunnet innføres mot redusert toll innen 15 april 1938, sendes Stortinget.

#### Bilag 1.

### **Skrivelse fra Norges Kjøtt- og Fleskecentral til Landbruksdepartementet av 19 mai 1938.**

#### **Tollnedsettelse for 450 tonn finsk nautkjøtt til revefør.**

I anledning det ærede departements skrivelse av 16 ds. med bilag skal vi få meddele:

Vi må bestemt fraråde å imøtekomme den finske henstilling om overførsel av den ubenyttede kvote på 150 tonn nautkjøtt til perioden 1 oktober d. å.—15 april 1939. Vi ser det nemlig slik at det er svært uheldig for norsk produksjon at noen del av kvoten i det

hele tatt er tillatt innført i høstmånedene, da nemlig tilførselen til vårt slaktemarked på den tid er særlig stor. Dette gjelder i første rekke den simple vare og for hvilken det derfor inntreffer prisfall på denne tid. Forholdet i høstmånedene er således videre det at tilgangen av norsk produsert kjøtt og avfall til pelsdyravlen da er rikeligere enn noen gang ellers om året, likesom pelsdyrbestanden fra 15 oktober og utover da efter hvert reduseres sterkt gjennom pelsning.

<sup>1)</sup> Trykt bilag 1.

<sup>2)</sup> Trykt bilag 2.

<sup>1)</sup> Skrivelsen med bilag følger som utrykte bilag.

## Om innførsel av ferskt nautkjøtt fra Finland.

Vi bemerker at den finske legasjon i sin skrivelse av 7 april hevder at utnyttelsen av vårkvoten ikke har skjedd fordi ikrafttreden av tollnedsettelsen skjedde på et meget senere tidspunkt enn oprinnelig forutsatt og at prisforholdene i mellemtiden hadde blitt ugunstigere for de finske selgere. Til dette

skal vi få nevne at henvisningen til prisforholdene ikke kan referere sig til prisutviklingen på det norske marked. I den tid det her dreier sig om er forholdet nemlig det at prisen på det kjøtt og slaktavfall som går til pelsdyravlen ikke har falt, men tvertimot heller vist noen stramning.

---

**Bilag 2.****Skrivelse fra Norges Sølvrevavlslag til Landbruksdepartementet av 27 mai 1938.****Tilleggsavtalen med Finland. Tollnedsettelse for 450 tonn ferskt nautkjøtt bestemt til revefor.**

Dokumentene vedkommende ovennevnte sak mottatt.

I anledning overførsel av den ubenyttede kvote på 150 tonn til perioden 1 oktober 1938—15 april 1939 vil Norges Sølvrevavlslag sterkt tilråde at denne overførsel kan bli foretatt.

Til begrunnelse av vår tilråing må fremholdes at kjøttforsyningen til revefor i år ser ut til å bli meget vanskelig, idet hvalfangsten i de nordlige fangstfelter er vanskeliggjort ifølge Londonavtalen av 1937.

Vi har konferert med flere hvalfangstelskaper som hadde planer om å gå ut på fangst for å skaffe revefor til landet, men såvidt vi vet har alle gitt op grunnet de vanskeligheter som er opstått ved nevnte avtale. Selskapene tør ikke ta risikoen.

Fangsttiden for landstasjonene er nedsatt og bestemmelsene for småhvalfangsten vil også virke ugunstig på kjøtt-tilførselen.

Alt dette gjør at vi er engstelig for at der til høsten vil opstå en manko på kjøtt til revefor.

Dessuten vil denne mangel drive prisene opover, så mange opdrettere vil undlate å bruke kjøttfor, som vil bevirke at pelskvaliteten senkes og avlsdyktigheten forringes for neste sesong.

Følgen blir at Norge ikke lenger kan konkurrere på verdensmarkedet med sitt pelsverk.

Når en tar i betraktning at vårt kjøttforbruk til revene antagelig i år vil ligge mellom 20—30 tusen tonn kan neppe den norske husdyrbestand levere dette kvantum, selv om en regner med endel hvalkjøtt-tilførsel.

Vi finner det som vår plikt å fremheve dette og vil på ny tilrå ovennevnte overførsel.

---